

Contents

<i>List of Illustrations</i>	ix	Villard's Abbreviations	15
<i>Foreword by Nigel Hiscock</i>	xvi	Villard's Technical Vocabulary:	
<i>Acknowledgments</i>	xix	Architecture	16
		Church	16
Preface	xxii	Plans	16
Why a New Edition of the Villard		Elevations	17
Portfolio?	xxiii	Windows	18
Approach to the Drawings	xxiii	Other architectural terms	19
Approach to the Inscriptions and their		Drawings Tools and Techniques Used	19
Translations	xxiv	Drawing Sequence	19
The Illustrations	xxiv	Graphite preliminary drawing	20
Sources	xxiv	Lightly inked drawing	20
Villard and Me	xxiv	Reinforced lines	20
<i>Caveat Lector</i>	xxv	A Special Consideration	21
Place and Building Names	xxv	Survival of the Portfolio	22
		Character and Purpose of the Portfolio	23
One: The Portfolio	1		
What's in a Name?	1	Two: The Individual Folios:	
History of the Portfolio:		Drawings and Inscriptions	27
Thirteenth to Seventeenth Centuries	2	Introduction	27
History of the Portfolio at the Abbey		Organization of the Analyses	27
of Saint-Germain-des-Prés	2	Codicology	27
History of the Portfolio at the		Size	28
Bibliothèque nationale de France	3	Paginations	28
Physical Construction of the Portfolio:		Concordance	28
Cover	3	Condition	28
Physical Construction of the Portfolio:		Drawings	28
Leaves	5	Transcriptions	28
Physical Construction of the Portfolio:		Translations	29
Quires or Gatherings	6	Attribution	29
Losses of Leaves	6	Commentary	29
Villard's "Preface"	10	Fol. 1r	30
Hands in the Portfolio	11	Fol. 1v	35
Hand I (Villard de Honnecourt)	11	Fol. 2r	38
Hand II	12	Fol. 2v	40
Hand III	12	Fol. 3r	42
Hand IV	13	Fol. 3v	43
Hand V (Jehanne Martian)	13	Fol. 4r	45
Hand VI (J. Mancel)	13	Fol. 4v	47
Hand VII	13	Fol. 5r	49
Hand VIII	13	Fol. 5v	51
Paginations	14	Fol. 6r	53
Villard's Use of Language	14	Fol. 6v	55

